



ENTSCHEIDUNG DES AMTES - DETERMINAZIONE DELL'UFFICIO

Amtsregister/ Registro dell'Ufficio Nr./n. 80 vom/ di data 11.08.2026

Gegenstand: Rückerstattung nicht geschuldeter Beträge: TARI an Di Mambro Roccantonio snc di Di Mambro Edmondo & C., TARI die Gemeinde Venafro für Surrentino D'Afflito Clementina, IMU an die Gemeinde Velo d'Astico für Toniolo Paola

Oggetto: Rimborso di somme versate e non dovute: TARI a Di Mambro Roccantonio snc di Di Mambro Edmondo & C., TARI al Comune di Venafro per Surrentino D'Afflito Clementina, IMU al Comune di Velo d'Astico per Toniolo Paola

Nach Einsichtnahme in den Rückforderungsantrag von Frau Toniolo Paola, dessen IMU für das Jahr 2021 fälschlicherweise an die Gemeinde Feldthurns anstatt an die Gemeinde Velo d'Astico bezahlt wurde.

Visto la richiesta di riversamento del Sig.ra Toniolo Paola, che ha pagato l'IMU anno 2021 al comune di Velturano anziché al Comune di Velo d'Astico.

Nach Einsichtnahme in den Rückforderungsantrag von Di Mambro Roccantonio snc di Di Mambro Edmondo & C., dessen TARI für das Jahr 2025 fälschlicherweise an die Gemeinde Feldthurns anstatt an die Gemeinde Venafro bezahlt wurde.

Visto la richiesta di riversamento del Di Mambro Roccantonio snc di Di Mambro Edmondo & C., che ha pagato TARI anno 2025 al comune di Velturano anziché al Comune di Venafro.

Nach Einsichtnahme in den Rückforderungsantrag von Frau Surrentino D'Afflito Clementina, dessen TARI für das Jahr 2025 fälschlicherweise an die Gemeinde Feldthurns anstatt an die Gemeinde Venafro bezahlt wurde.

Visto la richiesta di riversamento di Sig.ra Surrentino D'Afflito Clementina, che ha pagato TARI anno 2025 al comune di Velturano anziché al Comune di Venafro.

Für notwendig erachtet, den gegenständlichen Entscheid wegen der Dringlichkeit für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da die Rückzahlung dringend notwendig ist.

Ritenuto necessario dichiarare la presente determina immediatamente esecutiva in quanto il riversamento è urgentemente necessario.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 573 vom 19.12.2025 sind dem Gemeindevorstand alle Makroaggregate, Kapitel und Artikel des ersten Titels aller Programme und Missionen zugewiesen worden.

Con delibera della Giunta Comunale n° 573 del 19.12.2025 sono stati assegnati tutti macroaggregati, capitoli e articoli del primo titolo di tutti programmi e missioni al segretario comunale.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der einzelnen Ausgaben und Überprüfung der Ausgabe mit den an den Gemeindevorstand zugewiesenen Kapiteln.

Viste ed esaminate le singole spese ed esaminata la corrispondenza della spesa con i capitoli assegnati al segretario comunale.

Festgehalten, dass dem Gemeindevorstand, welcher gegenständlichen Akt unterfertigt, die administrative Begutachtung des Entscheides obliegt, weshalb der Entscheid mit Unterfertigung als positiv begutachtet gilt.

Constato che é compito del segretario comunale il quale firma il presente atto dare il parere amministrativo della determina, e pertanto il parere positivo sulla determina é data con la firma dell'atto.

Nach Einsicht in:

Visti:

- in die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2);

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- die Satzung dieser Gemeinde;
- die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates N. 6 vom 22.01.2018;
- das L. G. Nr. 25/2016; Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden;
- das einheitliche Strategiedokument;
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2)
- lo Statuto di questo Comune;
- il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n° 6 del 22.01.2018;
- la L. P. n. 25/2016 ordinamento contabile e finanziario dei comuni;
- il documento unico di programmazione;
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;

e n t s c h e i d e t
DER VERANTWORTLICHE

IL RESPONSABILE
d e t e r m i n a

- 1) Das telematische Verfahren für die Rückerstattung der überwiesenen und nicht geschuldeten Beträge von 834,00 Euro anhand des "PORTALE DEL FEDERALISMO FISCALE", zugunsten folgender Körperschaft zu aktivieren:
Gemeinde Velo d'Astico (L723) – Antragsteller Toniolo Paola - Steuerjahr: 2021
Gebührenkode : 3918 - Betrag € 834,00
Festgestellt, dass die oben genannten Beträge automatisch von der Agentur der Einnahmen einbehalten bzw. zugewiesen werden;
- 2) den überwiesenen und nicht geschuldeten Betrag von 106,00 Euro an Di Mambro Roccantonio snc di Di Mambro Edmondo & C. für die Zahlung der Tari 2025 rückzuerstatten;
- 3) den überwiesenen und nicht geschuldeten Betrag von 39,00 Euro an die Gemeinde Venafro für die Zahlung der Tari 2025 von Frau Surrentino D'Afflitto Clementina rückzuerstatten;
- 4) Es wird festgehalten, dass die gegenständliche Maßnahme eine institutionelle Tätigkeit der Gemeindeverwaltung betrifft.
- 5) Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:
- 1) Di attivare la procedura telematica per il riversamento degli importi acquisiti e non dovuti attraverso il "PORTALE DEL FEDERALISMO FISCALE", con contestuale riversamento a vantaggio dell'ente titolare dell'imposta come segue:
Comune di Velo d'Astico (L723) – contribuente Toniolo Paola - anno d'imposta: 2021
codice Tributo: 3918 - importo € 834,00
Di dare atto che le somme di cui sopra saranno detratte automaticamente dall'Agenzia delle Entrate attraverso il riversamento delle quote che saranno attribuite a questo Ente.
- 2) Di restituire a Di Mambro Roccantonio snc di Di Mambro Edmondo & C. l'importo di 106,00 euro, Tari 2025 versato e non dovuto;
- 3) Di restituire al Comune di Venafro l'importo di 39,00 euro, Tari 2025 versato e non dovuto dalla Sig.ra Surrentino D'Afflitto Clementina;
- 4) Si da atto, che il presente provvedimento è relativo all'attività istituzionale dell'ente.
- 5) La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Beschreibung denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
106,00 €	01041.09 990400		U.1.09.99.04.001	Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien	Rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso	495/2026	2026
39,00 €	01041.09 990400		U.1.09.99.04.001	Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien	Rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso	495/2026	2026

- 6) Den Betrag nach ordnungsgemäßer Durchführung und nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszubezahlen.
- 7) Vorliegenden Entscheid im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des mit RG 2/2018 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region
- 6) Di liquidare e pagare l'importo dopo la regolare esecuzione e dopo la presentazione della relativa fattura.
- 7) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente determina ai sensi dell'art. 183, co. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma

Trentino Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären, da die Rückzahlung dringend notwendig ist.

Gegen diesen Entscheid kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des G.v.D. Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 2/2018, in quanto il rimborso è urgente.

Contro la presente determina può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 Decreto legislativo n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del Decreto legislativo n. 104/2010.

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
(*Niederbrunner Petra*)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R. G. vom 03.05.2018 Nr. 2).	Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L. R. del 03.05.2018 n. 2).
--	---

Datum/data 13/08/2026

DER VERANTWORTLICHE DES RECHNUNGSAMTES - IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA
(*Niederbrunner Petra*)